

# AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, se publican tanto nombres como apellidos. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 45

Issue 5

mayo 2019

## CONTENIDO

Reporte del Coordinadora del Área	1
Agenda: Junta Área	2
Actas, Marzo 2019 (no aprobada)	2-7
Artículos de los Servidores de Confianza: Coordinadores del Comité de E-Services y Finanzas	4, 6
Finanzas	8
Folleto de Asamblea de Post-Conferencia	9-10
Información de Contacto de AINC	11
Calendario 2019-20	12

## Reporte del Coordinadora del Área mayo 2019

Saludos a todos,

Nuestro calendario ha cambiado un poco este año y la 69ª Conferencia de Servicios Generales se llevará a cabo del 19 al 15 de mayo en lugar de finales de abril, como es habitual. Tendremos una reunión del Comité de Área en la East Yolo Fellowship. La Asamblea posterior a la conferencia se llevará a cabo del 22 al 23 de junio en Woodland.

A partir de este mes, hay varios artículos de los servidores de confianza de su Área que detallan su experiencia al servicio de nuestra Área. Si está interesado en estar disponible para servir en el próximo panel, tómese un momento cada mes para leer sobre los deberes y compromisos de los puestos de nuestros coordinadores y oficiales designados.

Tuyo en servicio,

*Jenn D.*  
*Coordinadora de Área*  
*CNIA, Panel 68*

## AGENDA: JUNTA DE COMITÉ DE ÁREA – 18 DE MAYO, 2019 · WEST SACRAMENTO, CA

### 10:00 a.m. Llamar al ordenar

Oración de Serenidad  
12 Tradiciones (forma corta)  
12 Conceptos (forma corta)  
Representante de Servicios Generales Preámbulo  
"¿Por Qué Necesitamos una Conferencia?"

### Introducciones

Delegados pasados, Invitados y visitantes  
Los recién llegados a esta reunión, RSGs, etc.

### Anuncios

Folleto, Cajas DCM, etc.

### Reportes de Asamblea

Pre-Conferencia 2019 – D20  
Post-Conferencia 2019 – D17  
Asamblea Elección 2019 – D55  
Asamblea Invierno 2020 – D54  
Foro de Servicios Generales para Hispanos  
23ª Celebración Regional de La Viña  
Fin de Semana de Taller de BTG  
4to Taller de Mujeres Hispanas

**Consideración de los actos** (marzo de 2019)

### Informes de enlaces

Hospitales e Instituciones (H&I)  
Oficinas Centrales e Intergrupos  
Concilio del Norte de California de Alcohólicos Anónimos  
Personas Jóvenes en Alcohólicos Anónimos (YPAA)  
Comité de Accesibilidad del Norte de California

### 7a Tradition

**10:30 a.m.** Reportes de los Miembros del Comité de Distrito (MCD)

**12:00 p.m.** Almuerzo

**1:00 p.m.** Reportes de Coordinadores Nombrados; Reportes de Oficiales

**1:45 p.m.** Informe de los Delegado

**3:00 p.m.** Viejos Negocios / Nuevos Negocios  
Archivo

Apoyo financiero a NCAC

Apoyo financiero del Delegado a la Conferencia  
Coordinador de Personas Jóvenes en A.A.

Propuesta para la punto del agenda del Distrito 15  
**3:45 p.m.** – ¿Qué tienes en mente?

**4:00 p.m.** Cerrar

## ACTAS: JUNTA DE COMITÉ DE ÁREA (NO APROBADA) 16 DE MARZO, 2019 · WEST SACRAMENTO, CA

La Reunión del Comité de Área del Área Interior del Norte de California (CNIA) se llevó a cabo en East Yolo Fellowship, West Sacramento, CA, de 10 am a 3:52 pm el 16 de marzo de 2019. La Coordinadora del Área, Jenn D., convocó la reunión a las 10, sigue la Oración de la Serenidad. Las 12 Tradiciones fueron leídas por Cindy; los 12 Conceptos fueron leídos por Mike; el preámbulo de GSR fue leído por Victor; y "¿Por Qué Necesitamos una Conferencia?" fue leído por Darrel.

### Introducciones

Jenn presentó a los Delegados Pasados Vikki R, Panel 66; e Inez Y, Panel 44.

Las personas que asistieron por primera vez vinieron al micrófono y se presentaron.

### Informes de Asamblea

**Pre-Conferencia 2019**, Lisette: Se llevará a cabo en Nevada City Elks Lodge. Agua sin fondo por \$ 2 si traes tu propio recipiente. Tenemos Back to Basics Housing. Snack bar va a ser fabuloso.

**Asamblea Elecciones 2019**, Damian: Estamos trabajando en la asamblea. Ahora tenemos el sitio en Lindsay. Vamos a necesitar un poco de ayuda de los distritos que han organizado asambleas. En nuestra última reunión, trabajamos en el folleto.

**Aniversario de La Viña 2019**, Martin: se llevará a cabo en el Radisson de Fresno, del 26 al 28 de julio. El código del hotel es La Viña. Tenemos 310 suscripciones a La Viña. Los hablantes de inglés pueden suscribirse y dársele a un hablante de español. El costo es de \$15, de los cuales \$3 van al evento. Actualmente están involucradas 10 Áreas en nuestra región.

**Fin de Semana de Taller de BTG (BTGWW)**, Cindy: 6–8 de septiembre en Sacramento. "BRI" es código de grupo para hoteles. Las cosas van bien. Déjame saber si quieres ser voluntario.

**Taller de Mujeres Hispanas 2019**, Julie: Se llevará a cabo el 7 de diciembre en el Área 9. El foco de la reunión fue determinar qué se debe hacer en las pautas. Las reuniones

regulares de planificación se llevarán a cabo el segundo domingo del mes en la reunión de negocios del Área 9.

### Consideración de las Minutas

Las actas de la ACM de febrero de 2019 se aprobaron tal como se distribuyeron.

### Informes de Enlaces

**H & I**, Vikki: Lea el propósito de H & I. Próxima reunión general el 10 de junio en Rocklin. Siguiendo comité de dirección en Fairfield el 11 de mayo. Me lo pasé de maravilla en PRAASA y en la Conferencia NCCAA.

**NAATW**, Cindy: La conferencia está completamente separada del comité H&I y es completamente autosuficiente. 46a anual es del 3 al 5 de mayo en el recinto ferial del condado de Solano. Por favor, obtenga su habitación de hotel ahora antes de que termine el descuento. Tendrá traducción al español, paneles para jóvenes, etc. La inscripción es de \$ 20 por adelantado o \$ 25 en la puerta. Registro en línea y pagos con tarjeta de crédito en [handinorcal.org](http://handinorcal.org).

**Central CA Fellowship of AA, John:** Se necesitan voluntarios para el correo de By the Way. El 11 de mayo es la fiesta de aniversario en la iglesia de San Marcos. Ahora tenemos los nuevos folletos. Inscripción a la inscripción de seguros publicada en [www.aasacramento.org](http://www.aasacramento.org).

**Intergrupo de Fresno,** lea el informe: Fue increíble ver a muchos de ustedes en PRAASA. Espero verlos a todos muy pronto. También se anunció que la reunión de oradores intergrupos se trasladó al hospital Veteran y que la nueva oficina intergrupala se encuentra en 3636 N. First St, Fresno.

**SACYPAA, Emily:** Celebramos eventos el cuarto sábado de cada mes. Evento final de este mes antes de que vayamos a Los Ángeles para presentar una oferta para llevar a ACYPAA de regreso a Sacramento. Después de eso, el comité estará reformando y necesitamos voluntarios.

**NCCAA, Mona:** Nos divertimos en Foster City. Próxima conferencia en Rocklin, del 7 al 9 de junio. Gracias a todos por su continuo apoyo. Elegida nueva tesorera el 9 de marzo, Mary M. Los delegados votaron a favor de la moción para cambiar los requisitos del coordinador y acudir a 2 conferencias por año. Celebración de reuniones de planificación mensuales para la conferencia de Rocklin el 3er sábado. en la beca de Auburn, 12:30 pm.

**N. Comité de Accesibilidades de California (NCAC), Jon:** Alguien asistió a través de una video-conferencia. Estamos poniendo las actas aprobadas por el comité en el sitio web. Nuestro correo electrónico es [norcalaccess@yahoo.com](mailto:norcalaccess@yahoo.com). Cubrimos la interpretación de ASL en el grupo de Citrus Heights para febrero y marzo.

**Foro Hispano, Celia:** se llevará a cabo en diciembre, presentado por D54. En nuestra última reunión, decidimos que es responsabilidad del Foro reembolsar a los oradores los gastos de viaje. También decidimos pedirle a la OSG un foro local en 2021. Necesitamos tener nuestra solicitud para abril de 2020. Regresaremos con más información.

## **Informes del distrito**

**D09,** sin informe

**D11, Stacey:** Celebración de 3 reuniones separadas del tema del programa. Teniendo uno en 3/31 con Lee e Inez.

**D15, Craig:** Mock Conference estuvo muy bien con muchos asistentes. Mi Alt DCM hizo todo el trabajo.

**D17,** lea el informe: 14 asistentes a la última reunión. Tenemos fondos disponibles para pagar los costos iniciales de la Asamblea posterior a la conferencia que estamos organizando. A todos los grupos les va bien. Woodland Group continúa teniendo su segundo sábado de noche de diversión todos los meses en 96 West Main Street en Woodland. Tuvimos un taller de agenda en febrero.

**D19, Brad:** Asistimos a la Conferencia de Mock en Chico. Sutter Buttes Roundup 27 de abril en el recinto ferial de Yuba Sutter. Póngase en contacto con [sutterbuttesroundup@yahoo.com](mailto:sutterbuttesroundup@yahoo.com). 4 personas en PRAASA y esperamos el próximo año.

**D20, Lisette:** Somos fabulosos y la pasamos muy bien en Mock Conference. Nos vemos en 28 días.

**D21, Julie:** el comité de PI / CPC realizó clases en 5 escuelas de DUI en febrero. Llegando a las escuelas. BTG realizó cuatro puentes en dos semanas. Tener el panel de elementos de la agenda por venir Tenía 12 miembros en PRAASA. 19 de mayo, de 10 am a 4 pm, taller de conceptos en S Placer Teen Center.

**D22, Loren:** PRAASA fue una gran experiencia con varias personas de D22. La posición de BTG estaba vacante y ocupada. Posición de servicio de representante GV abierta. Grupo local que tiene podcast con entrevistas a alcohólicos. Claudio y Vikki han sido entrevistados.

**D23, Joe:** Al distrito le va bien, buena asistencia a la última reunión. Elegido nuevo Alt DCM. PRAASA fue fabuloso. 3 personas asistieron a la conferencia simulada y al taller de

agenda en Sacramento.

**D24, Claudio:** Taller de agenda con buena asistencia. Esperamos con interés la Pre-Conferencia y el uso de la vivienda Back to Basics.

**D25, David:** Seleccionamos y discutimos 7 temas del programa en la última reunión. Participó en el taller del ítem de agenda D24. Discutimos armar un paquete de bienvenida para grupos oscuros.

**D27, Jeff:** Asistí al taller de la agenda del D15 y a PRAASA en Irvine. Envié 6 RSGs a PRAASA. Mirando hacia adelante a la Asamblea Pre-Conferencia.

**D29, Diana:** Nuevo RSG y nuevo tesorero de distrito. Moviéndose junto con los puntos de la agenda.

**D30, Dell:** Asistió a PRAASA este mes. Distribuyó material de temas de la agenda a la mayoría de los RSG. Moderar otro inventario grupal en abril. Es interesante ver a los grupos saludables querer hacer un mejor trabajo. Todavía no hay coordinador día de la unidad.

**D33,** lea el informe: 14 en asistencia a nuestra última reunión de distrito. Tuvimos un taller de agenda en febrero. Hice una Q y A para los RSG sobre cómo presentar los temas de la agenda a los grupos. Asistí a la Conferencia simulada y aprendí cosas nuevas sobre el proceso de la Conferencia.

**D34,** lea el informe: Le va bien financieramente. Patrocinamos varias salas en PRAASA para GSR y nuestro Alt DCM. Alrededor de 12 personas asistieron. Estamos organizando un taller de agenda el próximo fin de semana con la D37.

**D36, Eran:** el archivista pudo localizar nuestros archivos. El comité local de H and I se ha reducido a 3 voluntarios. Todos estamos entusiasmados con los temas de la agenda. Mirando hacia adelante a la Pre-Conferencia.

**D37, Ron:** la posición de Alt DCM está abierta y es de esperar que uno de nuestros RSGs intervenga. Haciendo

bastante bien financieramente. Próximo taller del tema de la agenda el próximo fin de semana. Nos vemos en Nevada City.

**D40**, lea el informe: Matthew vino y nos ayudó con un inventario. Vamos a trabajar en la divulgación y encontrar una manera de llegar a los adultos mayores que aparentemente son los bebedores de problemas más recientes. 4 de nosotros fuimos a PRAASA.

**D41**, sin informe

**D42**, Mike: Estamos bien. El banco ahora nos está cobrando una tarifa de servicio. Me voy a la ciudad de Nevada. Mike K vendrá a Clovis para cubrir los puntos de la agenda.

**D43**, Louie: tuvo reunión de distrito el mismo fin de semana que PRAASA y nadie asistió a la reunión. 6 personas fueron a PRAASA. Estamos

en el negro. Mirando hacia adelante a Nevada City, con 4 RSGs en marcha. La reunión de oradores del segundo sábado ahora se ha trasladado de nuevo al hospital VA.

**D47**, sin informe

**D49**, sin informe

**D53**, Audencio: Gracias a todos los que asistieron al taller de la agenda. Los RSG estaban interesados y tenían varias preguntas. Vamos a grupos oscuros para darles información sobre los temas de la agenda. Disfruté de PRAASA, esperamos asistir más.

**D54**, Rafael: Tenemos 22 grupos en 15 condados. Dos reuniones al mes. La última reunión fue genial. El comité de Foro lo está haciendo bien. Agenda de trabajo por venir.

**D55**, Damian: Las reuniones son

todos los miércoles y visitamos grupos los martes. Nuestra próxima reunión de distrito se llevará a cabo en Visalia. Estamos trabajando en la Asamblea Electoral y tendremos volantes aquí el próximo mes.

**D56**, Rogelio: He estado muy enfermo. No hay informe este mes.

### Reportes de Coordinadores Designados

**Acentos**: Ayudó a facilitar una mesa en la Conferencia de simulacros. Taller de agenda asistida en Sacramento. Tener información sobre estadísticas. Ven a verme si tienes preguntas.

**Archivos**, sin informe

**Bridging the Gap (BTG)**, Cindy: preguntas de BTG solicitadas para obtener información sobre cambios en el folleto, Tratamiento y

## AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA: COORDINADOR DEL COMITÉ DE E-SERVICES

Ha sido un placer presidir el Comité de Servicios Electrónicos para el Panel 68 de CNIA y tuve el privilegio de servir junto con Tom A. (Alt-Delegado), Cindy A. (BTG), Kendyce M. (Acentos), Loren A. (Alt-DCM D22), David G. (GSR D47), y Kevin B. (GSR D22). Me gustaría agradecer a cada uno de ellos, así como a Gary M. (D22) por su servicio. Las pautas para el comité sugieren que "el Comité de Servicios Electrónicos está compuesto por un DCM, el Delegado Alterno o un Delegado Pasado, un miembro de habla hispana y otros dos con experiencia técnica." Las pautas para el comité sugieren que "el Comité de Servicios Electrónicos está compuesto por un DCM, el Delegado Alterno o un Delegado Pasado, un miembro de habla hispana y otros dos con experiencia técnica." Desafortunadamente, no teníamos ninguna los miembros de habla hispana participaron en este panel, pero fuimos bendecidos por la diversidad de otros talentos, perspectivas y cobertura para las necesidades de hardware y software.

El Comité de Servicios Electrónicos cumplen el rol de un departamento de TI para el área. La responsabilidad de las computadoras portátiles de la zona, el sitio web, el correo electrónico, el mantenimiento del audio y ahora el equipo de pago de Square recae en este comité. Realizamos llamadas de conferencia antes de los eventos del área para discutir las solicitudes de soporte abiertas y los proyectos que se originan en el área para satisfacer una necesidad o ampliar nuestras capacidades.

Me encantó encontrar un sitio web moderno, organizado y fácil de mantener al asumir el rol. Hemos continuado donde lo dejó el último panel y hemos agregado algunas características nuevas. Redirigimos completamente el sitio anterior, agregamos formularios de contacto que envían automáticamente por correo al Coordinatedora de BTG, implementamos SSL en el sitio y ahora ofrecemos contribuciones en línea de la séptima tradición.

Una mejora importante ha ocurrido como la culminación de las discusiones de ACM: Literatura y Grapevine ahora pueden aceptar pagos con tarjeta de crédito en eventos. Al asociarnos con el Tesorera y el Comité de Finanzas, identificamos a Square como nuestra plataforma preferida y lo hemos implementado.

Me gustaría ver que todos los activos de nuestro sitio pasen a HTTPS, Acentos en línea en un formato compatible con dispositivos móviles y que establezcan un estándar razonable para computadoras portátiles.

Estoy agradecido por la oportunidad que tuve de trabajar con personas tan excelentes y de servir a Alcohólicos Anónimos. Gracias por permitirme la oportunidad de aprender y crecer.

Enviado con amor,

Eran S.  
DCM, Distrito 36  
CNIA, Panel 68

Accesibilidades, punto A. Si tiene información, por favor contácteme. Nuevo representante de BTG este mes. 18 solicitudes de contacto y un puente provisional. Recibí la primera solicitud de contacto del sitio web en un correo electrónico de BTG.

**E-services**, Eran: Asistió a la reunión del Comité de Finanzas para trabajar en la aplicación Square. Las cosas deberían estar pasando por la Pre-Conferencia. No hemos tenido una llamada de conferencia desde el año nuevo. Eso está en mí.

**Finanzas**, Julie: Nos encontramos con esto. Mañana. Herminia nos presentará información de seguros e informes trimestrales en la Pre-Conferencia.

### Reportes de Coordinadores Nombrados

**Acentos**, Kendyce: Ayudó a facilitar una mesa en la Conferencia de simulacros. Taller de agenda asistida en Sacramento. Tener información sobre estadísticas. Ven a verme si tienes preguntas.

**Archivos**, sin informe

**Bridging the Gap (BTG)**, Cindy: preguntas de BTG solicitadas para obtener información sobre cambios en el folleto, Tratamiento y accesibilidades, punto A. Si tiene información, por favor contácteme. Nuevo representante de BTG este mes. 18 solicitudes de contacto y un puente provisional. Recibí la primera solicitud de contacto del sitio web en un correo electrónico de BTG.

**E-Services**, Eran: Asistió a la reunión del comité de finanzas para trabajar en la aplicación Square. Las cosas deberían estar pasando por la Pre-Conferencia. No hemos tenido una llamada de conferencia desde el año nuevo. Eso está en mí.

**Finanzas**, Julie: Nos encontramos con esto. Mañana. Herminia nos presentará información de seguros e informes trimestrales en la Pre-Conferencia.

**La Viña**, sin informe.

**Literatura**, Darrell: hizo una gran compra de literatura, ordenó accidentalmente cosas en lotes de 10 en lugar de artículos individuales.

Volveremos a la OSG. Asistí a PRAASA y fue maravilloso. Participó en el taller de la agenda D53.

### Informes de Oficiales

**Registradora**, Margie: Volver a más de 200 grupos desconocidos. Recientemente establecido muchos grupos del Paraíso a desconocido. Mes ocupado Me encantó asistir a PRAASA. Representó el Área en la conferencia NCCAA en Foster City. Una de las mociones que propusieron fue rotar la ubicación de su reunión de negocios trimestral. Tenía muchos Acentos devueltos y recibos de tesorería. Asegúrese de que las personas estén actualizando sus direcciones.

**Tesorera**, Herminia: Se ha pagado el seguro de responsabilidad civil, primer pago. Continuar recibiendo y registrar todas las contribuciones. Las últimas dos semanas he estado atrasado debido a una muerte en la familia. Será atrapado. Continuar reuniéndose con el Comité de Finanzas. Han estado participando en los talleres de los puntos de la agenda. Tuvimos un tiempo maravilloso en PRAASA.

**Secretaria**, Celia: Asistió a la reunión de negocios del Foro, asistió al taller de la agenda del D17 y a la Conferencia Simulada. Estoy atrapado en los minutos.

**Alt Coordinador**, Matthew: Si se siente abrumado, sepa que no está solo. Esperamos verlos en los próximos talleres.

**Coordinadora**, Jenn: PRAASA estuvo llena de momentos especiales. Se enfatizó la inclusión y la diversidad. Participo en varios talleres de agenda. Mock Conference fue genial, con todo el apoyo. Asistiendo al taller mañana en High Flyers. Se ha reunido el comité ad-hoc para la posición propuesta de archivos. Esperemos que tenga algún tipo de propuesta por parte de mayo ACM.

**Alt Delegado**, Tom: Ha sido parte de muchos talleres de agenda y ha sido genial. PRAASA fue increíble. Mucha participación de PI/CPC en el área con la participación de nuevos comités. Varias sesiones de intercambio y talleres próximamente.

### Informe del delegado

La traducción al español de la información de antecedentes llegó tarde, no recibió el comité de literatura hasta el jueves pasado. ¿Cómo podemos ser inclusivos cuando no podemos compartir esta información con nuestros miembros que hablan español?

El NCC de verano en Rocklin será mi primer informe de Delegado debido al calendario de la Conferencia de Servicios Generales.

La OSG recibió más de 5,368 cartas de presos en 2018. Se vinculó a más de 1,268 hombres y más de 368 mujeres a través del servicio de correspondencia de correcciones. Mike habló sobre el boletín Compartir desde detrás de los muros, que consta de cartas de los reclusos y está disponible en aa.org.

Libro Azul tiene 21 traducciones pendientes, 16 son nuevos idiomas. 4 nuevos folletos están disponibles y todos están disponibles en línea. Uno tiene una historia de un oficial actual y uno tiene una historia de un oficial anterior.

Escritorio internacional: Folleto de preguntas frecuentes disponible. Comenzará a aceptar inscripciones el 9 de septiembre. La cuota de inscripción aumenta después del 15 de abril.

La Viña: El número de abril tiene una historia de nuestra área. Por favor, apoya a Grapevine suscribiéndote. Es la herramienta de información pública más infrutilizada en A.A. ¡Inscríbete en La Viña! Se incluye una suscripción en cada inscripción a la celebración del aniversario de La Viña.

Recibió actas de la reunión de la junta de enero. Los ingresos para 2018 aumentaron, pero las contribuciones disminuyeron en comparación con 2017 (la literatura aumentó).

Recuadro 459: Mike discutió los artículos en el Recuadro 459. El nuevo libro de archivos, "Nuestra gran responsabilidad", estará disponible pronto. Aperturas para cargos de directores no fiduciarios: uno para AAGV y otro para AAWS. La fecha límite para AAWS es el 1 de julio, y para GV es el 31 de mayo.

## Viejo Negocios

### A. Apoyo financiero del Comité de Accesibilidades N. CA (NCAC)

El comité solicitó al Área \$2,500 para ayudar a financiar los servicios de interpretación de ASL.

Varias personas expresaron su apoyo al comité, especialmente si podían extender sus servicios más allá del área de Sacramento. Otros expresaron su preocupación de que no podemos pagarlo. Una persona señaló que de acuerdo con el informe de ingresos/gastos actual, estamos quedando \$630 por detrás. El Tesorera del Área respondió que tenemos fondos en nuestra cuenta bancaria y que la mayoría de nuestros gastos suceden a principios de año. Se plantearon un par de preguntas: **P.** ¿Es esta una contribución única o está en curso? **A.** Solo estoy pidiendo una contribución única en este momento. No pondría algo en el plan de gastos en este punto. **P.** ¿A qué irá este dinero? **A.** Financiará intérpretes para sordos para que puedan asistir a las reuniones. Alrededor de \$160 por una hora y media de reunión. Estamos proporcionando servicios para un

miembro en el área de Sacramento. Iremos a otras agencias de interpretación profesional en otras partes del Área y obtendremos contratos con ellas.

En apoyo de la contribución, se hicieron varias declaraciones:

**A.** ¿Cuántas personas morirán antes de que los intérpretes funcionen? **B.** Los oficiales obtuvieron fondos para el Foro Regional; fue más de \$2,000 y fue una cosa de una sola vez. **C.** Debido al intérprete de ASL una vez al mes en el grupo de Citrus Heights, hay al menos una persona que tiene un patrocinador y está sobria a través de AA. **D.** ¿Qué puede hacer mi distrito para ayudar a esto? Una persona señaló que aún no sabemos si es factible o que funcionará, y que podemos probarlo. También se dijo que no tenemos que averiguar exactamente cómo funcionará la traducción o qué aplicación deberían usar en su lugar, y que depende del comité.

Discutimos si podríamos aprobar esto como un comité o si era necesario ir a la asamblea. Jenn explicó que si el gasto supera el 5% del plan de gastos,

es una decisión de asamblea. Si es menos, podemos aprobarlo en el ACM.

Se hizo una moción y se secundó para que AINC contribuya con \$2,000 a NCAC. Se hizo la pregunta, con una persona en contra de votar sobre la moción. 17 personas estuvieron a favor de la moción y 3 se opusieron.

Opinión de la minoría: Directrices dicen 5% para el año. Al tomar una decisión ACM de \$2,000, podríamos estar poniéndonos en un aprieto para el año.

No hubo movimiento para reconsiderar y la moción pasó.

### B. Archivos

Comité ad hoc que trabaja en el lenguaje propuesto para una segunda posición de archivos superpuestos. La idea es obtener una mejor y más larga transferencia de nuestros archivos.

Se afirmó que la OSG recomienda un mínimo de 6 años. Alguien también dijo que están descubriendo con los archivos de su distrito que la mayoría de las personas no saben mucho sobre

## AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA: COORDINADORA DEL COMITÉ DE FINANZAS

Tengo el privilegio de ocupar el cargo de Coordinadora del Comité de Finanzas para CNIA 07, Panel 68. Estaba realmente emocionado de formar parte de este comité, pero luego los otros miembros pusieron mi nombre en un sombrero y, de repente, fui el Coordinadora. Oh Dios mío, ¿qué significa eso?

El Comité de Finanzas está compuesto por el actual Tesorera CNIA 07, un Delegado Pasado y tres MCD actuales. El Delegado Pasado no tiene voto pero su aporte y experiencia son esenciales.

El deber principal del Comité de Finanzas es discutir cualquier propuesta de impacto financiero no presupuestado o no anticipado de más de \$300. Se considera cuidadosamente y sus recomendaciones se transmiten al Comité de Área y / o la Asamblea lo antes posible. Otros deberes incluyen revisiones trimestrales de los informes de tesorería y estados de cuenta bancarios, ayudar al Tesorero a desarrollar el plan de gastos anual y resaltar la importancia de la 7ª Tradición de autosuficiencia.

El Comité de Finanzas se reúne a las 9 am en la mañana de la ACM y antes de una Asamblea.

Recientemente tuvimos la oportunidad de discutir las posibilidades asociadas con el uso de diferentes dispositivos POS (puntos de venta) para usar en Asambleas para publicaciones y ventas de GV. Tuvimos que considerar el costo, la usabilidad y otros factores. Esto nos dio la oportunidad de hablar con Eran S, nuestro Coordinador de Servicios Electrónicos. Ahora, si olvidamos traer efectivo o cheques a una Asamblea, podemos usar PLASTIC para comprar literatura de AA o GV. ¡Qué grandes regalos hacen!

Muchísimas gracias a los otros miembros que forman parte de este comité: Vicki R (Delegada Pasada), Herminia V (Tesorera), Brad E (DCM D19) y Barb N (DCM D17). ¡Tu ayuda y apoyo son esenciales!

Y gracias a nuestra Coordinadora de Área, Jenn D, por su continuo apoyo y orientación.

En amor y servicio,

Julie B.  
DCM, D21  
CNIA, Panel 68

los archivos o qué hacer con una caja de material. Este es un paso en la dirección correcta, pero aún así podría estar siguiendo un poco corto.

Jenn nos pidió llevar esto a nuestras reuniones de distrito y hablar con nuestros RSG. También dijo que le dijera si tenemos alguna idea y la transmitirá al comité ad hoc.

### C. Calendario de área en Acentos

¿Deseamos agregar otros eventos?

El sentido de la habitación la última vez fue que queríamos enumerar el BTGWW. Se indicó que tanto BTGWW como el aniversario de La Viña deberían aparecer en la lista porque están alojados en nuestra área y necesitarán apoyo y voluntarios. Se dijo que el Foro Regional y la Convención Internacional deberían incluirse también en la lista. Posible poner las fechas en otro lugar en Acentos, no en la página posterior. Se señaló que se espera que asistamos a los eventos enumerados en la página posterior, por eso se enumeran. Los volantes para otros eventos se pueden imprimir en Acentos. Esto inició una discusión de otras opciones para la publicación en los Acentos: volantes, una pequeña caja en otra parte de los Acentos, etc. Luego se dijo que publicar folletos es costoso y que una línea de pedido en la última página es más barata.

Se hizo una moción y se secundó para agregar 4 eventos al calendario de eventos en los Acentos: BTGWW y la Celebración de La Viña para 2019 y la Convención Internacional y el Foro Regional del Pacífico para 2020.

Alguien dijo que estaban en contra de microgestionar al editor de Accents y al Coordinadora de Área que lo supervisa.

Se hizo la pregunta y acordamos que estábamos listos para votar. Hubo unanimidad sustancial para la moción, con algunas personas opuestas.

Opinión de la minoría: Simplifica las cosas para limitarlo a los elementos a los que se espera que asistamos.

No hubo movimiento para

reconsiderar y la moción pasó.

### D. Contribución del área a la Conferencia

Algunas personas pensaron que deberíamos hacer un límite establecido de \$3,000. También se dijo que confiamos en nuestros servidores de confianza y aprobamos la contribución como Área cuando aprobamos el plan de gastos. Si lo hacemos como una moción para establecer una cantidad fija, necesitamos otra moción para revisar la decisión.

Hubo consenso general para dejarlo en manos del comité de finanzas cuando hacen el plan de gastos.

### E. Propuesta de coordinador designado por YPAA

Emily distribuyó un folleto sobre cómo se vería la posición y Jenn nos lo leyó.

**P:** La mayoría de las cosas ya están siendo implementadas por YPAA, ¿no es así? **A:** Luchamos por llegar a varias comunidades, como aquellas que tienen barreras de idioma. No tenemos el mismo tipo de soporte que brinda la estructura de servicio general. Nos encontramos desconectados de otros grupos debido al estigma. Muchas personas expresaron su apoyo a la idea y dijeron que sería muy útil tener un contacto en el Área:

**A:** Necesitamos ser incluyentes y ayudar a otro alcoholico; Necesitamos facilitar a los jóvenes en toda el área para compartir la palabra de que podemos ser jóvenes sobrios.

**B:** Tenemos 7 comités activos de YPAA que están intentando ofertar para conferencias. **C:** En nuestro inventario hace un tiempo, fallamos en varias áreas, incluyendo YP. ¿Que se supone que hagamos? **D:** El Área 8 tiene un comité permanente, el Área 9 tiene un coordinador. **E:** El servicio general se hizo atractivo para mí por otro YP. YP no se ven a sí mismos como parte del servicio general.

**F:** La membresía es plana. YP son el futuro y formalizar su importancia es importante. **G:** Alguien leyó parte de “¿Por Qué Necesitamos una Conferencia?”, expresando su apoyo a

la idea.

También discutimos lo que significa tener un coordinador designado. Se dijo que serían nombrados por el coordinador del CNIA, financiados para las asambleas, que no tendrían voto, y que se podía acceder a un correo electrónico desde el sitio web del CNIA. Hubo una discusión sobre la diferencia entre un coordinador designado y un enlace de YPAA, que ya tenemos. Se señaló que un coordinador designado serviría a todos los grupos de YP y YP, no solo a los comités de YPAA. Se preguntó si habría un límite de edad para el coordinador designado, y si YP podría designar su propio coordinador. Luego se plantearon preocupaciones sobre la financiación. Se dijo que, al observar la descripción del trabajo, es posible que se necesiten muchos más fondos y que quizás no estaba listo. Otros dijeron que parecía que teníamos muchos fondos y no deberíamos tener miedo, y, también, que solo la asistencia a ACYPAA tendría que ser financiada además de los gastos de la coordinadora designada regularmente. Se dijo que tal vez podríamos ver los recursos que ya tenemos y qué recursos adicionales y trabajo se requerirá; puede ser bueno formar otro comité ad hoc: investigue un poco y llegue a una conciencia grupal informada. También se preguntó si deberíamos tener un comité permanente en lugar de un coordinador designado.

La reunión terminó a las 3:52 con la Declaración de Responsabilidad.

En servicio,

*Celia B.  
Secretaria de Actas  
CNIA, Panel 68*



## 2019 AINC INGRESOS Y GASTOS

1 DE ENERO AL 7 DE MAYO 2019

	Ene1 - Mayo 7, 2019	Presupuesto	% De Presupuesto
<b>Ingresos y gastos ordinarios</b>			
<b>Ingresos</b>			
4010 · Contribuciones de Grupos	15,173.40	52,500.00	28.90%
Total 4020 · Séptima Tradición	1,114.00	2,225.00	50.07%
Total 4050 · Contribuciones - otro	36.00	1,000.00	3.60%
<b>Total 4 · Contribuciones</b>	<b>16,323.40</b>	<b>55,725.00</b>	<b>29.29%</b>
5110 · Venta de Literatura	352.05	1,500.00	23.47%
5140 · Venta de Grapevine/La Viña	0.00	2,300.00	0.00%
5160 · Ingresos Asamblea Neto	3,378.00	1,700.00	198.71%
5310 · Interés de ahorro/inversiones a corto plazo	0.00	1.50	0.00%
<b>Total 5 · Ingresos</b>	<b>3,730.05</b>	<b>5,501.50</b>	<b>67.80%</b>
<b>Ingresos totales</b>	<b>20,053.45</b>	<b>61,226.50</b>	<b>32.75%</b>
<b>Gastos</b>			
Total 7620 · Delegado	2,247.07	5,720.00	39.28%
Total 7640 · Delegado Alterno	1,088.28	4,320.00	25.19%
Total 7660 · Coordinadora	1,829.96	3,480.00	52.59%
Total 7680 · Coordinador Alterno	1,820.21	3,225.00	56.44%
Total 7700 · Secretaria de Actas	1,232.05	2,830.00	43.54%
Total 7720 · Tesorera	1,519.34	3,835.00	39.62%
Total 7740 · Registradora	757.08	2,245.00	33.72%
<b>Total 7600 · Gastos de Oficiales</b>	<b>10,493.99</b>	<b>25,655.00</b>	<b>40.90%</b>
Total 7820 · Coordinador Literatura	629.10	1,995.00	31.53%
Total 7840 · Coordinadora Grapevine/La Viña	798.69	2,015.00	39.64%
Total 7860 · Coordinador Uniendo las Orillas	1,557.81	3,010.00	51.75%
Total 7880 · Coordinador Accents/Acentos	876.96	1,655.00	52.99%
Total 7900 · Coordinador de Archivos	1,669.04	3,685.00	45.29%
Total 7940 · Coordinador de Traducción - Oral	543.12	1,725.00	31.49%
Total 7940.1 · Coordinador de Traducción - Escrita	0.00	1,545.00	0.00%
Total 7960 · Otros Nombrados/Comités Ad Hoc	0.00	900.00	0.00%
<b>Total 7800 · Gastos de Coordinadores Nombrados</b>	<b>6,074.72</b>	<b>16,530.00</b>	<b>36.75%</b>
Total 8700 - Tallers Área	578.57	645.00	
Total 8100 · Accents/Acentos, Grapevine/La Viña, Literatura	2,051.11	12,290.00	16.69%
Total 8200 · Gastos de Instalaciones de Juntas	3,204.00	5,416.00	59.16%
Total 8300- Sitio Web	0.00	500.00	0.00%
Total 8500 · Gastos Misceláneos	3,206.21	8,380.00	38.26%
Total 8600 · Impuestos y Tasas	0.00	585.00	0.00%
<b>Total Gastos</b>	<b>25,608.60</b>	<b>70,001.00</b>	<b>36.58%</b>
	<b>-5,555.15</b>	<b>-8774.50</b>	<b>63.31%</b>
<b>Cuenta Corriente</b>	<b>\$19,059.07</b>		
<b>Reserva Prudente</b>	<b>\$9,238.06</b>		
<b>Total</b>	<b>\$28,297.13</b>		



# CNIA 07

## ASAMBLEA DE POST-CONFERENCIA

Anfitrión por Distrito 17

**Junio 22 - 23 - 2019**

**Museo de Agricultura de California  
1962 Hays Lane, Woodland, CA 95776**

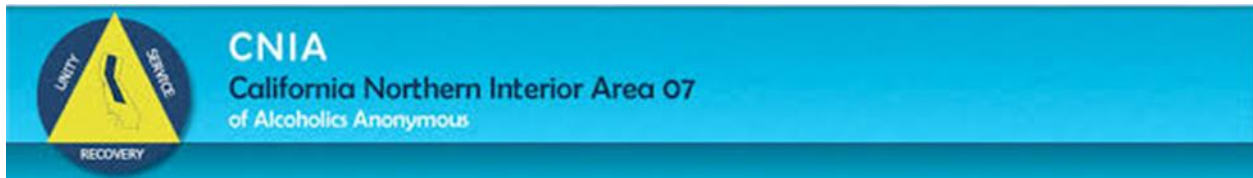


### Horas de Asamblea

Sábado 22 de junio: Inscripción - 9:00 a mediodía.  
Asamblea – mediodía a 10:00 pm  
Domingo 23 de junio: Asamblea - 9:00 am a mediodía.

**La preinscripción en línea  
termina el 11 de junio**

<b>NOMBRE:</b>	<b>DISTRITO</b>										
<b>INSIGNIA: (si diferente)</b>	___ RSG ___ Alt RSG ___ MCD ___ Alt MCD ___ RLV ___ Miembro ___ otro										
<b>TEL:</b>	<b>OFICIAL DE AINC 07 :</b>										
<b>EMAIL:</b>	<b>Pasado Delegado / Panel#:</b>										
___ Yo necesito vivienda basica ___ Female ___ Male ___ Yo necesito acomodaciones razonables (por favor describa) ___ Yo necesito Traducción Española ----- Cena: Cracchiolos Mercado, Deli y Catering  ___ Lasaña De Carne Con Ensalada, Pan & Mantequilla  ___ Lasagna Vegetariana con Ensalada, Pan & Mantequilla	<table> <tr> <td>___ Preinscripción</td> <td>\$17</td> </tr> <tr> <td>___ dia de registro</td> <td>\$20</td> </tr> <tr> <td>___ Cafe / te ilimitado*</td> <td>\$3</td> </tr> <tr> <td>___ Cena**</td> <td>\$15</td> </tr> <tr> <td><b>Total</b></td> <td>_____</td> </tr> </table> <p>*Snack bar estará abierto todo el día.          **El pago de la cena debe recibirse antes del 6/11/2019, o no se puede acomodar.</p> <p><b>Hacer Cheque Pagable a: CNIA DISTRICT 17</b>          Envíe el formulario de registro con cheque a:          POST CONFERENCE ASSEMBLY          PO Box 72808          Davis, CA 95617 — or ONLINE:  <a href="https://cnia-post-conf-assembly-2019.eventbrite.com">https://cnia-post-conf-assembly-2019.eventbrite.com</a></p>	___ Preinscripción	\$17	___ dia de registro	\$20	___ Cafe / te ilimitado*	\$3	___ Cena**	\$15	<b>Total</b>	_____
___ Preinscripción	\$17										
___ dia de registro	\$20										
___ Cafe / te ilimitado*	\$3										
___ Cena**	\$15										
<b>Total</b>	_____										



## HOTELES

¡En reserva de alta demanda temprano!

### HAMPTON INN & SUITES

2060 Freeway Drive, Woodland, CA 95776

530-662-9100

Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

Tasa de descuento: Habitación King \$ 129 / noche o Dos reinas \$ 139 / noche

### SUITES DE CONFORT

2080 Freeway Drive, Woodland, CA 95776

530-723-5900

Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

### BEST WESTERN SHADOW INN

584 North East Street, Woodland, CA 95776

Pregunte por la tasa de conferencia CNIA

### CALIDAD INN & SUITES

1562 East Main St. Woodland, CA 95776

530-666-3050

Tasa de descuento: \$ 109 / noche

## DIRECCIONES

[www.CaliforniaAgMuseum.org/visit-us](http://www.CaliforniaAgMuseum.org/visit-us)

(A solo 15 minutos del centro de Sacramento)

### De Sacramento

Tome la I-5 norte y salga por la carretera 102.

Continúa recto hacia Hays Lane.

1962 Hays Lane estará en el lado izquierdo.

### de Davis

Tome la autopista 113 hacia Woodland.

Salga en East Main y gire a la derecha.

Continúe hacia Douglas Lane y gire a la derecha (Suburban Propane está en la esquina derecha).

En el callejón sin salida, gire a la derecha en Hays Lane.

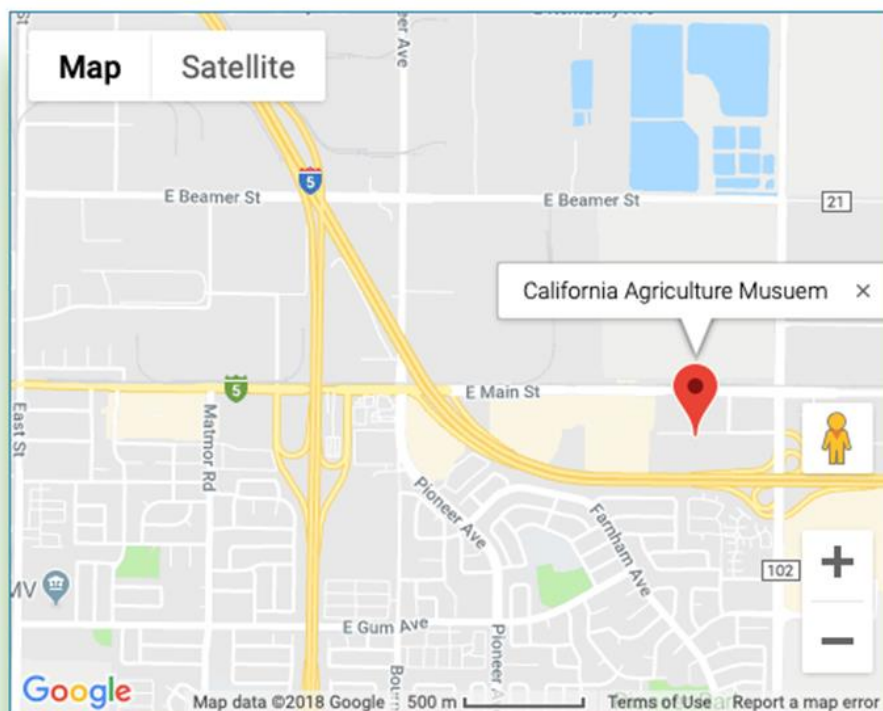
1962 Hays Lane estará a su izquierda.

### Desde San Francisco / East Bay

Tome la I-80 hacia Sacramento.

Tome la autopista 113 norte.

y siga las instrucciones anteriores de Davis.



## SERVIDORES DE CONFIANZA AINC

Delegado	delegate@cnia.org
Delegado Alterno Y Enlace; IP/CCP	alt-delegate@cnia.org
Coordinadora	chair@cnia.org
Coordinador Alterno	alt-chair@cnia.org
Tesorera	treasurer@cnia.org

### AINC contribuciones:

**PO Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712**

Secretaria de Actas	secretary@cnia.org
Registradora	registrar@cnia.org
Editora de Los Acentos	accents@cnia.org
Archivero	archives@cnia.org
Coordinadora de Uñiendo Las Orillas	btg@cnia.org
Coordinador E-Comité	eservices@cnia.org
Coordinador de Literatura	literature@cnia.org
Coordinadora de Finanzas	finance@cnia.org
Coordinadora de la Viña	grapevine@cnia.org
Comité de Traducción	translation@cnia.org
Comité de Traducción Escrito	writtentranslation@cnia.org
Custodio de la Región del Pacífico	prtrustee@centurylink.net

## Preámbulo del R.S.G.

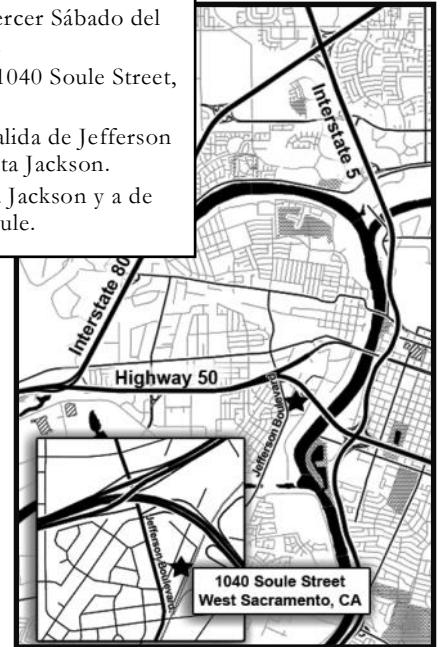
Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A.

Reconocemos que la única autoridad en A.A. es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad.

Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que esta correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

## Reuniones del Área de Servicios Generales

El Comité del Área de Servicios Generales se reúne el tercer Sábado del mes de 10 a.m. a 4 p.m.  
East Yolo Fellowship, 1040 Soule Street,  
West Sacramento, CA  
Del 80/50 – Tome la salida de Jefferson  
y métas hacia el sur hasta Jackson.  
De vuelta la izquierda a Jackson y a de  
vuelta a la derecha a Soule.



## AINC CENTRO DE ARCHIVOS

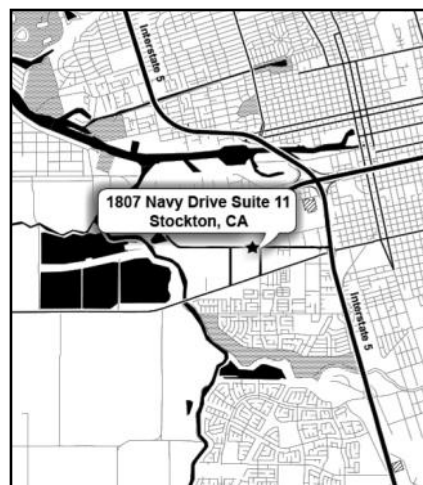
1807 Navy Drive (en Fresno Ave) Suite #11  
Stockton, CA 95555 (Rodgers Construcción, Inc., cercano  
al Puerto de Stockton) – Segundo Piso atras

**Desde Fresno (y otros lugares al sur):** Norte en 99, Oeste en 120, Norte en I-5, Salir en W Charter Way – de vuelta al terminar la ram- pa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

**Desde Sacramento (y otros lugares al norte):** Sur en I-5, Salir en Fresno Ave - vuelta a la derecha el terminar la rampa. Mantengase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

**Desde las dos direcciones:** Continué en Navy Dr. hasta pasar Fresno Av. Los archivos están localizados en la esquina Norte-Oeste de la intersección de Navy y Fresno.

La entrada Oeste en la parte del lado al terminar el edificio al subir las escaleras



**Llamar al Archivista:**

**Los Archivos de AINC estarán abiertos el 1er Sábado de 11 a.m. a 3 p.m.**

**ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA  
CALENDARIO 2019-2020**

**2019**

19-20 de enero	Asamblea de invierno	Selma (D53)
16 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
1-3 de marzo	PRAASA	Área Irvine 09
8-10 de marzo	NCCAA	Foster City
16 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
13-14 de abril	Asamblea Pre-Conf.	Ciudad de Nevada (D20)
18 de mayo	Comité del Área	W. Sacramento
19-25 de mayo	Conferencia de Servicios Generales	Nueva York
7-9 de junio	NCCAA	Rocklin
22-23 de junio	Asamblea Post-Conferencia	Woodland (D17)
20 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
July 26-28	23rd Aniversario de La Viña	Fresno
17 de agosto	Comité del Área	W. Sacramento
6-8 de sept	Fin de Semana de Taller de BTG	Sacramento
21 de sept	Comité del Área	W. Sacramento
11 -13 de oct	NCCAA	San Ramon
19 de oct	Comité de Área	W. Sacramento
15-17 de nov	Asamblea Electoral	Visalia (D55)
21 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

**2020 (Provisional)**

18-19 de enero	Asamblea de Invierno	Sacramento (D54)
15 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
6-8 de marzo	PRAASA	Arizona Area 03
13-15 de marzo	NCCAA	San Jose
21 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
4 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Roseville (D21)
19-25 de abril	Conferencia de Servicios Generales	Nueva York
16-17 de mayo	Asamblea Post-Conferencia	Fresno (D53)
29-31 de mayo	NCCAA	Rocklin
20 de junio	Comité de Área	W. Sacramento
2-5 de julio	Convención Internacional	Detroit, Michigan
18 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
15 de agosto	Comité de Área	W. Sacramento
21-23 de agosto	Foro Regional del Pacífico	Las Vegas, Nevada
19 de sept	Comité de Área	W. Sacramento
9-11 de oct	NCCAA	Lodi
16-18 de oct	Mini-PRAASA	Marysville (D19)
21 de nov	Comité de Área	W. Sacramento
19 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

FIRST CLASS  
U.S. Postage  
PAID  
PERMIT # 1884  
SACRAMENTO, CA

AINC ACENTOS DE AREA  
P.O. Box 161712  
Sacramento, CA 95816-1712  
ADDRESS SERVICE REQUESTED